

秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎速少丸	每盒統	龜虎補陰丸	每盒統	秘製壯陽酒	每磚帖	補腎壯大補藥水	每磚帖	夜夢遺精補腎丸	每盒統	無夢清精補腎丸	每盒統	專治久年虛濁丸	每盒金	小腸氣痛斷根丸	每磚帖	心腹氣痛無價金丹	每磚帖	乾熱心胃痛藥水	每磚帖	化痰順氣止咳丸	每盒統	久咳傷風調經丸	每盒統	跌打打魂丸	每同瓶	跌打吊藥止痛膏	每瓶帖
腎扶元棟毒藥	每瓶帖	神効白濁藥水	每磚帖	外射白濁止痛水	每磚帖	五淋白濁止痛丸	每磚帖	花柳疔疳潰毒丸	每磚帖	花柳疔疳潰毒丸	每磚帖	挫紅月婁毒沙丸	每磚帖	皮膚瘡毒止癢水	每磚帖	疎解內臟濕毒丸	每而統	婦科合散種子丸	每盒統	始制坤元種子丸	每盒統	治制坤元種子丸	每盒統	刀傷止痛生肌水	每磚帖	壯陽元戰速少丸	每磚帖

馳名參茸補腎丸

[illegible]

新蛇三鞭蛤蚧藥酒

無風亦可飲

此藥酒係採補腎、腰、腿、活絡、大能補腦、壯筋骨、治一切陰虛、夜尿、遺精、骨痛、不耐勞苦、以及腎氣衰弱、經血虧損、下部虛軟、酸痛、癱瘓、不能履步者、宜有之、此酒配製、傳真、近世、晚父、今特、運竭、尋有、料、醇、味、美、酒、壯、氣、

滋陰補腎
驅風活絡藥酒

每樽
壹元
貳角

而此藥酒行力、大、能、補、酒、勢、效、功、力、尤、大、全、能、壯、神、速、凡、業、衣、箱、收、偶、車、路、國、口、等、苦、工、朝、晚、每、服、一、杯、則、身、體、壯、健、異、常、永、無、苦、倦、之、患、

總發行所、高、馬、車、路、

生隆棧主人監製

▲趙邦立內外方脈醫寓

新到唐山各種瓜菜米發客

紹菜米	白菜米	白米心	芥菜米	芥蘭米
生菜米	韭菜米	崙菜米	現菜米	松蒿米
行菜米	勺菜米	頭菜米	羌蒿米	青蔥米
香片米	蘿蔔米	苦瓜仁	節瓜仁	冬瓜仁
絲瓜仁	水瓜仁	盒瓜仁	南瓜仁	青椒仁
蘆瓜仁	白瓜仁	匏瓜仁	白茄仁	番葛仁
波菜米	荷蘭豇	長角豇	豬腸豇	黃瓜仁

Phone Sey 6721
Sang Lung Ja, 26 Perdier St. W. Vancouver, B.C.

太平洋

中國

上海

日本

大拿加

往來車明表

本公司謹啓

歡迎華友 快捷妥當

由雲坤開往 每日下午九點十五分

由雲坤開往 每日上午七點三十分

▲往港船期

▲藍煙

非羅始

五月廿二

▲四丕亞

澳大利皇后

五月十五

▲提督遠東

灰臣統總

五月八號

許晏亞

<p>廣安氏麥錫舟</p> <p>Kwong On Man Co.</p> <p>45 Elizebeath St.</p> <p>Toronto Ont.</p>	<p>永隆號李千盛</p> <p>WING LUNG CO.</p> <p>38 Lagauchetiere St. W.</p> <p>Montreal, Que.</p>	<p>均安棧馬駿</p> <p>QUON ON JAN CO.</p> <p>295 Pender St. E.</p> <p>Vancouver, B. C.</p> <p>華人總代理</p>
--	---	---

請照 住址	葉金足拾
麗葉 生曉 號初	LAI SHANG CO. 432 Carrall Street Phone Sey. 3479 Vancouver, B. C.
美鄧 盛湛 號隆	MEE SHANG 5 Pender Street East Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C.
聯公 盛司	LIN SHANG CO. No.1 Pender Street East Phone Sey. 4295 Vancouver B. C.
新怡利 機公司	SUN KEE MING CO. 433 Columbia Ave. Phone Sey. 4048 Vancouver B. C.

學古齋
老手命

學盡五經實大名秘術
古今八寶萬傳在
齋下能知過去與未來
星究五行吉凶皆有驗
盤查二十八宿應如神
命訂貴賤窮通及壽夭
理訣陰陽否泰遂分明

諸君惠顧請照西字信箱附來便安

Wah Sang Co. Cb Hang Kio Jai
No. 133
"A" COVER, B C.

埠致公堂
 催繳實業
 堂底票費
 改者本堂議
 決收贖實業
 章程凡屬洪
 門昆仲每名
 徵收實業堂
 底票銀二元
 仰我昆仲刻
 日遵章繳納
 或交本堂書
 記吳廷查收
 或交大漢公
 報羅月池代
 收取回收條
 為據便可特
 此佈

本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上
 藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有龜師精
 泡製熟藥兼製造膏丹丸散發客本堂志在馳名如蒙
 光顧取價定必從廉無論遠近取贖祈照下列西字付定
 才速付上以應鑒到回春焉
 ▲凡惠本堂外科醫生林弼臣醫萬 置有製丸渴口承接
 凡如蒙委託快捷妥當
 ▲講線（矢磨）三六式七

外科
 林弼臣
 醫生

啓者本醫生主心存濟世志在馳名醫治各症無不奏
 效久為僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便
 有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷柳碼
 續筋駁骨癰癤喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫
 痃芒莖疔瘡漏（从疔）遺年爛脚湯火損傷紅白痢
 症風痰鶴濕外科各種奇難雜症加以良方泡製各種

羅生埠曹統新支店廣

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今
越七年荷蒙 僑胞信用遐邇知名今值暑假遊歷
足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土
佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街來非珊
角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理
打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疔瘡魚口便毒瘰
棧果癰疽流注鵝喉瘰癧爛脚等症並自辦各項膏
丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或委辦症發
祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命
藥付上此啟

存心軒主人曹統新敬

CHIN SOH BEN C. T. SEH & SON
300 WEST TEMPLE STREET LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

意注

本軒現又由廣東老舖辦到
邦膏丹丸散藥水藥油等發售
並招商代理利權特別如意
議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生縛骨之良明名久矣試問有何法改吾志而轉別醫乎緣小兒阿合今
開路車山華盛頓街上士德頓街邊過日山車上橫置衛來將開路車欲駛過
小街上觀散戲衛街上氣昇昇赴急醫院驗傷是部近開路一轎上五五
傷脫此情形聞者心驚見者流淚無怪報館登錄諸君見傷過重雖然不死
疾為父母之心益加迫切命長男將彼其承受自山車之厄旋速起回身來理
未止查上斷骨有難救動傷命一則其承受自山車之厄旋速起回身來理

啟者本店開張於域
多利數十年於茲矣
專辦唐山油糖酒米
京菓海味雜貨俱全
凡有貨色俱選各江
上好貨物坑上各埠
諸君光顧取價從廉
接滙香港書信銀兩

昌英
Lung &
orant Street
Victoria H.

萬應拔毒生肌膏 盒元半
炮傷去毒生肌膏 盒三元
跌打脫骨止痛散 盒五元
跌打散於藥水 鎊二元二五
遠年爛脚生肌膏 盒一元五
花柳搜毒牛王丸 鎊三元
花柳鹹疳珠珀膏 盒二元
橫弦芒菓內消散 鎊三元
花柳愈後無患丸 鎊五元

珠珀刀傷生肌膏 盒元半
跌打吊瘀止痛散 盒三元
打跌止血生肌散 鎊貳元
花柳初起瀉毒丸 鎊二元
日久虛濁固精丸 鎊三元
花柳鹹疳珠珀散 鎊二元
花柳止渴藥丸 鎊銀三元
橫弦芒菓外敷散 鎊二元
痛無止處止痛散 盒五元

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后 (○代每)

貴丹丸散販售和濟同胞各埠梓友如有踴躍求醫者
請將病原註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按
症施藥從速付上醫治以藥藥到回春焉

先生敝論督令將傷事人送入醫院診治醫藥由臬統領不負賠償之責
答聲 醫費事小人命事大決不送入醫院調治一實兩利曹先生理應極力致謝爲
術官分別判罰俾得去連請曹先生醫理月餘已能步履如常合家歡暢爲慶
駛自山車無意撞傷吾兒之西人幫助同往燕梳館收回醫費一百九十三元除
之外其餘判登報端以謝先生救命大德焉
寓金山大埠馬房巷十三號增昌號索

○偶幸先生馳來救命
啓者弟染一疔頭面手足全身癢腫起紅出水痒痛不堪搔之更甚不知者必謂
生瘋一樣無異癩生房中不敢出街已越幾星期偶聞曹統新先生由大埠入交
關開支店兼理西人特委友人勸他到診指出此是淫毒由餘毒灌入血份發
久茲乘內熱瘡脾健越於四肢發癢腫痒痛出水痛投藥一劑此毒過身自發
一禮拜幸得腫脹全消痒痛盡止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳
片言以銘感佩
寓羅省 316 1/2 Marchessault St. Los Angeles, Calif. 川水劉錦卓

◎早知先生何勞痛苦
曹統新先生惠鑒啓者弟患遺年頑症歷經中西醫理徒費光陰耗費錢財日就
手足癢痛寸步難移惟有長嘆命生不辰適此疾風而己偶聞報章忽覩先生
播特將病情繕函求治幸先生洞窺此症病爲熱毒來請照法服之不過幾
竟奏全功步履如舊工作依然乃知先生神醫國手與虛名詐亂竊藥有何多
上赤紙仰銀廿五元除投數尾之外其餘廿元尤將此信登諸報端表揚大德

隆
Ying Chun
549 Cor
P.O.B. 1510

快捷異常代理日本郵船各位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

英昌隆司事

李進收

Kwong Chai Tong Co., 4 Canton St., Vancouver, B.C.

痛無定處止痛丸○
萬應瘡科散○
小腸疝氣痛丸○
紅白痢症丸○
花柳入骨除患丸○
九散太多不能盡錄畧舉數種如列下倘有詳單
來就醫者即將本人原症如何或買丸散列明信內同灰一齊付來交本醫一收立行按症發藥寄速付上以應藥回春如有信件祈照上列西字付來交林炳臣無悞郵費者自理

舖在英屬古晉化埠廣濟堂發行

曹統新先生鑒前日染此場惡毒實在驚駭初由頭面起印點其色紫紅黑腫痛
 入心不三日而口浮腫越連腮週及全身狀如瘋疾急尋醫服藥稍覺不
 又行腫血化極亦不知其由是夜自思狀如瘋疾急尋醫服藥稍覺不
 遂將病情函述並購此片奈路程太遠望眾心焦日換數醫其症益劇候十五
 接閱辨症信知因毒入血與風相搏流注皮外仍候三日始得離丹依單服食
 身不適次行大解數轉片時痕癢止痛略消連服七日紅點盡散似皮復原則想
 猛惡得此片之速效轉片可驚為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉
 旅加拿大 Chinese Bazaar C. P. O. Box 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000